

【美】哈罗德·谢克特 著

HAROLD SCHECHTER

红死魔面具

THE MASK OF RED DEATH

史上最为血腥的文本尽现恐怖现场

群众出版社

【美】哈罗德·谢克特 著

HAROLD SCHECHTER

郭丽娟 郭瑞芳 刘小杏 / 译
王秋海 / 审校

红死魔面具

群众出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

红死魔面具 / [美] 谢克特著; 郭丽娟等校译. —北京:
群众出版社, 2009.6

书名原文: Thi Mask of Rod Death

ISBN 978-7-5014-4772-5

I. 红… II. ①谢…②郭… III. 侦探小说-美国-现代
IV. I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 072349 号

红 死 魔 面 具

著 者: [美] 哈罗德·谢克特

责任编辑: 张 蓉 魏安莉

出版发行: 群众出版社 电话: (010) 52173000 转

地 址: 北京市丰台区方庄芳星园三区 15 号楼

邮 编: 100078

网 址: www.qzCBS.com

信 箱: qzs@qzCBS.com

印 刷: 北京通天印刷有限责任公司

经 销: 新华书店

开 本: 880×1230 毫米 32 开本

字 数: 223 千字

印 张: 10

版 次: 2009 年 7 月第 1 版 2009 年 7 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5014-4772-5/I·1854

印 数: 0001—4000 册

定 价: 25.00 元

群众版图书, 版权所有, 侵权必究

群众版图书, 印装错误随时退换

目录

引言 1

约翰逊性情阴郁，为人乖戾残忍。对他来说，剥去一个人的头皮，就像剥了一只海狸那么轻松。他曾收集了数百张美国土著居民的头皮。其中的大部分都用来交换商品了，但死在他手下的第一个阿拉巴雷人的头皮他却一直佩带在皮带上，时刻向别人炫耀着他的战绩。

第一部分 弗吉尼亚人

第1章 5

他的一个年轻战友托比·斯垮尔的手臂被捆起来，被一个毫无人性的伊洛魁首领活活地剥了皮。琼·拉弗朗布瓦斯——一个法国毛皮商，曾有这样的遭遇：他被强制吃下自己身上流着鲜血的肉，这块肉是阿帕切人从他腿上割下来的。最骇人听闻的莫过于上尉约翰·索尔特的故事。一个科曼切人首先在他的腹部切了一个口，

取出小肠的一端固定在木桩上，然后让他转着圈跑，直到所有的内脏都被拉出。

第2章 14

他们在抓住对方之后，使其脸部朝下，然后站在他的脊背上，一只脚放在他的肩胛骨中间。之后，一只手抓住对方的头发，另一只手拿着刀子，在头上立刻划一道缝。接着用力一抓，对方的头皮连同头发就一起被抓下来了。如果时间允许，他们会耐心地把对方头皮上的血迹和筋全部剔除干净，然后把头皮撑在一根原木上，在太阳下晒干或者用火烤干，最后还会在里面涂上红漆。

第3章 27

你看到他，很难说出他的年龄，基本上应该接近老年了。即使他坐着，也能看出他个头很高，但瘦得简直皮包骨。他的皮肤苍白得近乎透明。这就不难理解为什么玛蒂见到他会那么惊讶。他的这种肤色，加上他瘦骨嶙峋的体格，很容易让人联想到鬼魂。

第4章 36

我走在一个东方的城市中，有点像阿拉伯故事中所描述的地方，但比任何一个出现在故事中的城市都奇怪。在漫长而曲折的街道上，挤满了各种肤色的人。他们的皮肤有绿色、橙色和各种杂色的。然而，有一个人特别引人注目。他身材高大，简直就是鹤立鸡群，穿着

一身寿衣，肤色苍白。..... 第 8 章

第 5 章 49

他不但揭去了死者的头皮，割下耳朵，挖出眼睛，而且嘴角也被他切开。凶手好像故意要把死者弄成万圣节中南瓜灯的造型。受害者的手指全都被砍掉，他显然是因为被割断了喉咙而致死的。割喉的手段极其残忍，整个颈部的脊骨都暴露了出来。

第 6 章 58

在我盯着他看的时候，他突然睁大了眼睛，死死地盯着我。显然，他认出了我。他的嘴唇开始蠕动，发出一声浑厚、低沉的声音，小到我几乎听不见。我向前靠了一点，突然感到脚下踩到一团肉。我本能地把脚缩回，往下一看。不禁打了个寒战，我一下明白了威廉·怀亚特的口中为什么会血流不止，张口说话却发不出声音。原来他的舌头已被割下，扔在了地毯上！..... 第 11 章

第二部分 西部男人

第 7 章 67

“你就是坡，就是去年协助巴纳姆解决红玫瑰谋杀案的那个坡吧。”他说话时，参差不齐的牙齿露了出来。他这里所说的谋杀案是指去年发生的多起血案，一度使整个城市陷入恐慌。凶手一贯的手法就是——遇害者全部被割去双手，同时嘴里塞进一支长柄玫瑰。

第8章 77

他还没来得及完成自己的精彩演说，一个腐烂的西柿就从人群中横空飞来，刚好砸到巴纳姆的胸部，溅得他满身都是。他们好像在等待这个信号似的，十多个暴徒都扔出手中的尖锐物，好像要把巴纳姆活剥了。

第9章 88

那个叫皮特的家伙和扁鼻子，突然从巨人武夫·拜尔那里抽出武器，向陌生人攻击过来，他们好像是有预谋似的。然而，还没等他们开枪，陌生人就以埃及眼镜蛇的速度打出了两枪。速度如此之快，以至于我们只感到一声震耳欲聋的轰鸣声。接着，我们就听到那个叫皮特的家伙尖叫了一声。他手枪落地，双膝跪下，拖着鲜血淋漓的右手。第二枪，打中了扁鼻子的左肩。他丢下手枪，用手捂着伤口，倒在后面人群的身上。

第10章 93

他并不满足于仅仅以异端的方式剥落他人的尸体，比如说撕掉他们的头皮以及其他令人毛骨悚然的战利品（比如手指头和耳朵）。他还会把受害者的身体固定起来，用他的猎刀在其肋骨的下方，腹部左边划开一个切口，从中取出肝脏，然后再把那活生生的、冒着热气的肝生吞下去。

第11章 106

一个像撒拉麦般亮白皮肤的屠夫，一场发生在奇观

展厅中翻天覆地的大暴动，一个用其超凡能力平息了一场暴动的英雄人物的突然出现，还有其他不太可能发生的一些事。我起身而坐，睁开眼瞥见放在柜子上那支笨拙的枪，突然意识到，原来这一切都是真的。

第三部分 侦查员

第 12 章 121

“我去和他谈谈。”卡森说，声音有些沉重。不到一分钟，这个体重是卡森两倍的手挥马鞭的车主已被卡森打得躺在排水沟中不省人事了，鼻血从那被打伤的鼻子中汨汨流出。卡森松了松拳头，离开了那个昏迷的车主，向我走来。“走吧。”他说道。

第 13 章 130

突然，一阵声响让正欲作答的我不禁缄口聆听。前门吱呀地开了，有人打开锁走进来。听到声响，卡森立刻举起手指放在唇边示意保持安静。然后，他立即穿过厅堂走到门口，贴墙而站。他把手伸进口袋，掏出了那把我给他的手枪。把它举至肩部，枪筒朝上，他蓄势待发。

第 14 章 144

两匹马托着一辆消防车向我急速驶来。恐惧和无助让我寸步难移。我感到下一秒我将血肉模糊地横尸街头。现在我唯一能做的就是紧闭双眼，默默祈祷。突

然，我感到一股巨大的冲击力向我压来，我被撞倒在地。几乎同时，我的耳边充满了雷鸣般的巨响。马车从我身边飞驰而过。我只与其相距数尺。

第 15 章 157

忽然一根粗壮扭曲的树根复活了。它如爬行动物般向我的脚部滑行并盘旋而上，最后紧紧地缠住了我的脚踝。于是我的脚部出现了让人难以忍受的剧痛和灼烧感。我发狂地不断猛蹬双腿，想摆脱这活根对我的紧缠猛绕，但我发现我的挣扎都是徒劳。那活根不仅没有放松对我脚部的束缚，反而变本加厉，越缠越紧。

第 16 章 166

小姑娘缓缓地伸出手，哆哆嗦嗦地把手放在了船长的肚皮上。这时他快速收放腹部肌肉，使这条文身蛇不停地上下快速摆动。小女孩尖叫了一声，赶忙抽回了小手，引得众人一片哄笑。

第 17 章 175

“是的，就在狮子嘴闭合之前，它发出了奇怪的咳嗽声，然后是嘎吱嘎吱声。”当一幅马捷帕的脑壳被这野兽的大嘴咬断的画面出现在我的头脑中时，我不禁一阵冷战。

第 18 章 191

一篮子食物被打翻在桌子底下，显然是有人动过，

里面的东西像葡萄、橘子酱和奶酪等洒落一地。我的目光落在了一个食物上。乳酪上有一大口被咬过的痕迹。这咬过的奶酪和洒落在周围的黄面包屑，给了我重重一击。我已清楚地知道下面该发生的事情了。

第19章 198

卡特赖特脖子上挂的不是被鲜血浸透的领带。是他的舌头！在割开他的喉咙后，这个行凶者伸到伤口里面，把整条舌头，从舌根到舌尖，拽出来，悬挂在死者的衬衣前面。

第四部分 给坏人的子弹

第20章 211

直到现在，那个人还是一动不动。突然，他以惊人的速度径直伸出了右臂。借助墙上挂着的松脂灯发出的昏暗灯光，我看到他手里有什么闪了一下。年轻人猛吸一口气，笔直的身体因为抽搐而踉踉跄跄地后退了几步，鲜血从他脖子一侧喷了出来。他用右手压住伤口，但是没有用，动脉流出的深色液体不断地从他指间喷出。

第21章 221

接下来的一瞬间发生的事速度太快了，任何语言都难以描述这个闪电般的动作。唐纳德还没来得及说完，卡森以巴纳姆的博物馆的孟加拉虎一样优雅流畅的动作

行动了。他躲到右边，拔出手枪，完全转过身，对着酒吧老板的一只肩膀开了一枪。

第22章 232

“抓走了他？”我惊叫。听到卡森的话，我感觉像被雷击中了，说不出话来。“什么！”“他潜入并抓走了孩子。”卡森说，眼冒怒火。“后门被撬开了。”这个情况太讽刺了，真是太可恶了。就在我 and 卡森出去找约翰逊时，他却在这儿出现了，入侵了我们的住处！

第23章 238

有很长一段时间，这个老妇人什么也没说。在这期间我只是站在那里，满脑子是痛苦的悬念。她那凹陷的、满是皱纹的脸一阵阵抽搐，好像她被几种极度矛盾的感情牢牢套住了。最终，当她开口时，她的表情极度的痛苦。

第24章 245

我年轻的朋友被墙上的一个大铁钩刺穿了。钩子的尖从他后背的肩胛骨之间穿入，从胸部中央穿出，我看到他前胸的衬衣有一个奇怪的凸起。

第25章 258

至于他最近的暴行，即杀害并肢解小安妮·多布斯和罗莎莉·埃德蒙德以及惠特克夫人，约翰逊不仅承认了，而且还绘声绘色地进行描述，令最冷酷的审查员也

脸色苍白。“那威廉·怀亚特和 C. A. 卡特赖特呢？”我问，“我猜他也仔细描述了这两起谋杀的细节了。”“事实上，”卡森回答，“他说他和这两件事没关系。”

第 26 章 265

一个全裸的男性身体从盥洗室里摔出来，倒在了地板上。这时一声近乎崩溃的尖叫突然从我嘴中迸发出来。我的四肢剧烈地颤抖着。我盯着仰卧在脚边的这具裸尸，是年轻的哈里森。他的双手被紧紧地绑在后面。他受的折磨是那么令人毛骨悚然。有一段时间，我大脑晕眩，不肯接受这一事实。他的生殖器被割了下来，双腿之间是那么奇异的平坦，有一层很厚的淤血。这种残害是那么可怕。但是，他还遭受了更为残酷的暴行。割下来的部分被塞在了他的嘴里。

第 27 章 272

“好了，坡先生。”他继续说，脸上突然呈现一种极为恶毒的表情。“我已经回答了你所有的问题。现在你该回答我的了。我最后问你一次，文件在哪儿？”“我不知道！”我大喊。“太糟糕了。”沃克斯说着，藏在木偶后面的右手拿了出来。现在我明白为什么那个木偶的嘴在讲话时不动了。沃克斯根本没在操控木偶嘴巴的装置。他一直握着一把手枪，枪管正冲我的心脏！

第 28 章 282

就在这一刻，夜空中传来一种拨弦声。过了一会

儿，沃克斯发出一声突然而吓人的声音，接着是一种奇怪的咯咯声。睁开双眼，我看到一副令人困惑的景象。我一开始怎么都无法理解。一只锐利的、沾满血的箭从他喉咙中间穿过。他松开枪，武器从手里掉下，双腿软下来，瘫倒在地上。

第29章 291

在房子一侧的灌木丛后突然出现了一个黑影。影子举起一只手。我看到一把刀。“小心！”我听到一个不熟悉的声音喊。警告声来得太迟了。刀刃朝西茜的喉咙割下去。她倒在地上的那一刻，传来了另一声尖叫，这次是玛蒂。我也想尖叫，但因为震惊我喊不出声。我一动不动地站在那里，因恐惧而瘫倒。在我身边有一个突然的动作，然后是一连串震耳欲聋的响声，每声都伴着亮黄色的光。砰！砰！砰！砰！快得像爆炸一样。伴着一声痛苦的号叫，这个大块头的影子丢了武器，捂住脸，向后倒在草坪上。

尾声 305

快速地洗漱，穿好衣服，我匆忙冲进客厅。但早已不见客人的踪迹，除了沙发上放着的一张折叠的纸。我打开后看到一只苍劲有力的手写出的简洁讯息。这是我从卡森那儿得到的最后一句话：“再见。”这就是它全部的内容。

引言

这是一部根据历史写成的小说。

十九世纪，生活在西部蛮荒之地的山民，他们以捕猎海狸和做皮毛生意为生。他们傲然、无畏地生活在文明社会之外，过着多彩的生活，在他们中间有一位叫约翰逊的留着红胡子的巨人。现存的墓碑和画像是唯一能证明他真实身份的遗物。史学家雷蒙德·索普曾采访了许多认识约翰逊的老人，得益于他的记载我们才对约翰逊的生活有所了解。在做这些采访时，约翰逊早已过世。然而，他的形象和故事在这些人中间却难以淡去。

约翰逊性情阴郁，为人乖戾残忍。对他来说，剥去一个人的头皮，就像剥了一只海狸那么轻松。他曾收集了数百张美国土著居民的头皮。其中的大部分都用来交换商品了，但死在他手下的第一个阿拉巴雷人的头皮他却一直佩带在皮带上，时刻向别人炫耀着他的战绩。

真正让他名声大噪的还要归功于他食人肝的习性。他曾只身一人挑起了和柯戎部族的冲突，一连屠杀了十多个该族的武士，肢解了他们的尸体，吃掉了他们的肝脏。从此，他的绰号“食肝

人”，就在人们中间传开了。

然而，他屠杀的对象绝不局限于柯戎部族。有一次，他竟然一连屠杀了32个在海边宿营的苏人（印第安人中一个部族）。为了纪念这次“伟大的壮举”，他们不仅吃掉了苏人的肝脏，约翰逊还监督他的同谋砍掉苏人的头颅。他们把这些头颅放在火上煎熬，然后再挂在伫立河边的柱子上，向来往的船只炫耀。约翰逊的这种野蛮行为引起了同族人的敬畏和羡慕，使他成为争颂一时的传奇人物。

在那个暴力充斥的年代，人们对约翰逊的这种野蛮行为常常视而不见。其实美国现代社会的野蛮行为并不少于一百多年前。但是，正因为有着太多的关于西进运动中的极刑、屠杀、枪击等各种残暴行为的记载，于是总给我们一种错觉，好像我们现在生活在黄金时代。要说我们现在和约翰逊生活的时代有什么不同的话，那就是——那时人们总能为他们的野蛮行为找到各种理由，甚至会得到奖赏。一个食人肉者可以横扫西部，只要他们屠杀的对象是“红肤人”，他们就可以随心所欲的杀戮。

现在，如果有人连杀数人，并肢解尸体，食肉，我们会称他为连环杀手。但是在一百多年前，因为遇害者不是白人，像约翰逊这样的恶魔就会被赋予别的称呼，甚至被称之为英雄。

第一部分

弗吉尼亚人

